

MAGYARÁG

VII. No. 77
1938. Martie 19

1 lei

APARE IN FIECARE ZI

Fondator:

PÁSZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr. SÁHY LÁSZLÓ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
ORADEA, PIATA MIHAI VITEAZUL

Bombázzák Barcelonát

Súlyos helyzetben a köztársasági hadsereg

Páris, március 17. A spanyol nemzetiek főhadiszállásáról érkező jelentések arról számolnak be, hogy a nemzeti haderő folytatta Castellón város teljes bekerítését. E hadművelet során a nemzeti haderő igen fontos stratégiai pontokat foglalt el. A salamanca-i rádióadó állomás erősen cáfolja azokat a külföldön elterjedt híreket, amelyek szerint a nemzeti csapatok állítólag újabb megerősítéseket kaptak. A cáfolat azt igyekszik igazolni, hogy a nemzeti hadseregben csupán öt százalék az idegen önkéntesek száma. A nemzeti légi haderő egy újabb jelentés szerint bombázta Barcelonát. A légi bombázásnak 20 halottja és 50 sebesültje van. A nemzetiek jelentése kidomborítja, hogy a köztársaságiak helyzete rendkívül súlyos.

Hitler Bécsben, Mussolini Barcelonában

A „News Chronicle” szerint Hitler kancellár Bécsben és Mussolini Barcelonában vetette meg a lábát és ez a két hatalom kölcsönösen segíti egymást. Követelnünk kell a spanyolországi olasz, német csapatok visszavonását, ellenkező esetben segítséget kell adnunk Barcelonának.

A Havas-ügynökség egyik

közlése szerint a londoni köztársasági spanyol követ közölte, hogy pontos értesülései szerint Németország új spanyolországi beavatkozásra készül. Állítólag harmincezer német rohamosztágos indult el Németországból német hajók fedélzetén Spanyolországba.

A spanyol kérdésben a jelenlegi súlyos események nagyon

nehézzé teszik a benemavakozás látszatának fenntartását. Felvetődik a kérdés, mi lenne a következménye Franco tábornok győzelmének az angol-olasz tárgyalásokra?

A nemzetiek győzelme kétségtelenül Olaszországnak szolgáltatná ki Spanyolországot — mintegy ellenszolgáltatásként az „Anschluss” miatt.

stein hercegség parlamentje kimondotta, hogy Lichtenstein hercegség továbbra is fenntartja a függetlenségét.

Új nemzeti koncentráció készül Franciaországban?

Páris, március 17. — Leon Blum kormánya ma mutatkozott be a kamarában. A minisztertanácsban megszövegezték a kormánynyilatkozatot, amelynek szövege aránylag rövid. A kormánynyilatkozatban Leon Blum egységre hívja fel a pártok figyelmét. A miniszterelnök arra kéri fel a kamarát, hogy pártvitákon felülemelkedve teremtsék meg a nemzeti egységet. A kormánynyilatkozat a továbbiakban bejelenti, hogy parancsoló szükségesség a fegyverkezés fokozása. Eppen erre való tekintettel a kormány 3.2 milliárd nemzetvédelmi célra kér hitelt. A kormánynyilatkozat felolvasása után Leon Blum felveti a bizalmi kérdést, majd arra kéri a kamarát, hogy az interpellációkat a súlyos helyzetre való tekintettel halasszák el.

A „Liberté” úgy tudja, hogy a spanyolországi események lényegesen befolyásolják a belpolitikai helyzetet és siettetik a közjóléti kormány megalakulását. Ez a kormány esetleg már néhány nap múlva átveszi a hatalmat, valószínűleg Pétain tábornok einöklete alatt, s ebben a kommunisták kivételével valamennyi nagy párt képviselői részt vennének.

IDŐJÁRÁS

Gyors felmelegedés, száraz szél, kevés felhőzet.

Hárommilliónyi tömeg fogadta Hitlert Berlinben

Berlin, márc. 17. Hitler kancellár Münchent szerdán délután két óra 50 perckor hagyta el repülőgépen és gépe 5 óra 5 perckor érkezett meg a tempelhofi repülőtérre, melyet erre az alkalomra zászlódiszbe öltöztettek. Mintegy 3 millió tömeg fogadta a vezért Berlin terein és uccáin. A tömeg állandóan hazafias dalokat énekelt. A fogadtatás a legnagyobb szerű mindazok közül, amelyekben eddig Hitlert részesítették. A repülőtérrel a birodalmi kancellári hivatalig húzódó útvonalon a nemzeti szocialista milícia tagjai és a hadsereg állott fel. Az összes üzleteket bezárták. A Wilhelmplatzon hatalmas emelvényt építettek és innen mondta el Hitler a német néphez intézett beszédét.

Béke készül a Vatikán és Berlin között

Róma, márc. 17. A „Messagero” című lap vatikáni köréből kapott értesülést közöl az Anschluss kapcsolatban. A Szentoszta távol tartja magát minden beavatkozástól, de a történelmi események kialakulását a legnagyobb figyelemmel kíséri. Katolikus körök elégtétellel látják, hogy a nagy változás vérontás nélkül történt és nem váltott ki erőszakos visszahatást a nemzetek közt. A katolicizmus nem adja fel a reményt, hogy a Szentoszta és Németország

között csakhamar megjavul a viszony, bár nagyon sokan kívánják — nem tiszta és nem nagyon önzenen okokból — hogy ez ne történjen meg, — mert attól félnek, hogy a béke, ha nem is közvetlen, de nem kívánt hatalmas erkölcsi megerősödést jelentene a Berlin-Róma tengelynek.

Letartóztaták Bécsben Louis Rothschildot.

Bécs, márc. 17. A bécsi lapok jelentései szerint a hatóságok letartóztaták Louis

Rothschildot, az ismert bécsi bankárt.

Március 18-án birodalmi gyűlés

Berlin, március 17. A berlini lapok közlik, hogy Göring birodalmi miniszterelnök, — a Reichstag elnöke — március 18-ára hívta össze a birodalmi gyűlést. Ezen az ülésen Hitler Adolf beszámol a két német nép összeolvadásáról és kormánynyilatkozatot tesz.

Páris, március 17. Lichten-

Igyekezzenek minden olvasónk kiváltani a „rumba” ajándék-akciónk igazoló-jegyét

Inspekcións gyógyyszerlárok:**Péntek, március 18.**

Pacala, Bulv. Regele Ferdinand 2.
Szent László, Piața Biserici 1.
Cleopatra, Str. Avram Iancu 2. Tel. 515
Madonna, Str. tarovetky 1. Tel. 408
Szent Ferenc, Cuza Vodă 24. Tel. 747

Színház**A Thalía színház műsora:**

Péntek este 9: Egyetlen éjszakára.

Szombat d. u. 5: Egyetlen éjszakára (Rendes helyárrakkal) este 9: Egyetlen éjszakára.

Vasárnap d. u. 3: Urilány szobát keres. (Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap d. u. 6: Egyetlen éjszakára.

Vasárnap este 9: Sárgapitykés közlegény.

Hétfőtől minden este: 3:1 a szerelem javára.

Az Egyetlen éjszakára sikere. Egyre emelkedő sikerrel folytatja színházunk Halász Imre és Losonczy Dezső kitűnő zenés vígjátékának előadás sorozatát. A rendkívül mulatságos meséjű, pezsgő zenéjű újdonságot mindenki látni kívánja, aki három órát igazán gondtalanul, pompás szórakozás közepette akar eltölteni. Az Egyetlen éjszakára még pénteken este, szombaton délután 5 és este 9 órakor és vasárnap délután 6 órakor van a színház műsorán.

Urilány szobát keres vasárnap délután 3 órakor kerül színre olcsó helyárrakkal.

Sárgapitykés közlegény a mule ciklusok legnagyobb sikere, teljesen a bemutató előadás szerint vasárnap este 9 órakor van műsoron rendes helyárrakkal.

3:1 a szerelem javára. A színház legnagyobb revüje, Ábrahám Pál 12 képből álló káprázatos kiállítású, világsiker aratott nagy vidám operettje, Szilágyi László, Kellér Dezső és Harmath Imre szövegére, 22 új táncatirakcióval, teljesen új díszletekkel, 140 új kosztümmel. Rendező: Gróf László. Színrekerül hétfőtől minden este.

— Megjelent a Hivatalos lapban a betegsegélyzői törvény módosítása. Jelentettük már, hogy a munkaügyi minisztérium törvényrendeletet készített a betegsegélyzői törvény módosításáról. A törvényrendelet most jelent meg a Hivatalos Lapban. Eszerint a betegsegélyző pénztárak élére a minisztérium interimár bizottságokat nevezhet ki és a Betegsegélyző közgyűlésébe az interimár bizottságok is küldhetnek tagokat. Ugyancsak a Hivatalos lap közli az iparos hitelintézet-törvény módosításáról szóló dekrétumot. Eszerint a kisiparos hitelintézetekre nem fűzők alkalmazni a banktörvényt.

Ég a Tolnai Világlap nyomdája

Ma délelőtt fél 12-kor kigyulladt a Dohány-uccai Tolnai nyomdaüzem épülete. Az épület tetőzete kapott először lángra. A tűzoltók megfeszített munkával dolgoznak a tűz eloltásán. Már sikerült a tűzet annyira lokalizálni, hogy a szomszédos Dohány-uccai zsinagóga biztonságban van.

Bünper a bíró által alá nem írt szegénységi bizonyítvány miatt

Nem mindennapi eset miatt került a vádlottak padjára Chirila Dionisie copaceli községi bíró. A bíró és néhány barátja ellen több falusi ember pert indított, mert valami területet a panaszosok szerint jogtalanul foglalt el. A perelők legnagyobb részt szegény emberek voltak, akik szegénységre indították meg

keresetüket. Minthogy azonban ennek igazolására szegénységi bizonyítványt kellett beadni, elmentek a községi jegyzőhöz, aki látva, hogy egyesítik a szegénységi feltételeket, kiadta számukra a szegénységi bizonyítványt, a melyet azonban alá kellett írni a bírónak is. A bírónak látva, hogy

ezekben a perekben ő az alperes, megtagadta a szegénységi bizonyítványoknak az aláírását

és emiatt az ügyészség köteles szolgálat megtagadása miatt vádat emelt ellene. A törvény szék a jövő héten hirdeti az ügyben ítéletet.

Rendelelet a közterekről, parkokról és emlékművekről

El kell pusztítani a kártékony hernyókat

Mi, az oradeai rendőrség kvesztora, a II. Carol büntető törvénykönyv rendelkezései alapján a szobrok, emlékművek, művészeti tárgyak, valamint a parkok, ültetvények és a közterek és a város melletti utvonalak védelmére elrendeli:

1. Tilos az emlékművek, szobrok, művészeti tárgyak rongálása, vagy bepiszkítása.
2. Tilos a nyilvános helyen elhelyezett asztalok, padok, székek, bepiszkítása, vagy rongálása.
3. Tilos a nyilvános tereken, vagy a nyilvánosság számára fenntartott sétányokon bármiféle fák, bokrok, gyümölcsfák, gyümölcs, virág vagy más palánták rongálása, vagy kitépése.

E rendelet ellen vétőket a II. Carol büntető törvénykönyv 559-ik paragrafusa alapján egy hónaptól egy évig terjedő fogházzal, 2000—5000 lejig terjedő pénbüntetéssel és az okozott kár megfizetésével büntetik.

1. Tilos a nyilvános parkokban, köztereken, járdákon székerekkel, vagy gépjárművekkel, biciklikkel, vagy lóval, vagy más kocsikkal (kivéve a gyermekkocsikat) közlekedni.
2. Szigorúan tilos parkokban vagy köztereken futballt játszani.
3. Szigorúan tilos köztereken vagy parkokban az állatok legeltetése.
4. Szigorúan tilos a kertekből, szőlőkből, vagy gyümölcsösökből más tulajdonát képező virágok, vagy termények elszállítása. E rendelkezés ellen vétőket egy naptól egy hónapig terjedő rendőrségi elzárással, 500—1000 lejig terjedő bírsággal sújtják a II. Carol király büntető törvénykönyv 595-ik paragrafusa alapján.

Az összes tulajdonosok, bérletkés és intézők kötelesek a fák, bokrok, élő-kerítések, melyek lakások körül vannak, vagy kertjeikben és a szőlőhegyen találhatók, stb. a hernyóktól megtisztítani, a hernyókat és cserebogarakat elpusztítani. Ezek a munkálatok április 1-re minden évben befejezendők. A rendelkezés átadását a II. Carol király büntető törvénykönyv 378-ik pa-

ragrafusa alapján egy hónaptól három hónapig terjedő fogházzal és 2000—5000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetik. — Jelen rendelet végrehajtásával a kerületi komiszarok vannak megbízva, akik a szükséges ellenőrzést elvégzik és a rendelet ellen vétőkkel szemben kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel.

Dr. Popoviciu,
rendőrkvesztor

BELÜGYMINISZTERI RENDELETRE bezárták az oradeai Nyéki kocsmát

A fővárosban bezárták a Gutenberg uccai legionárius vendéglőt

Bucureștiből jelentik: A belügyminisztérium hivatalos jelentése:

„A belügyminiszter az államrend törvény alapján elrendelte az oradeai Decebal-uccán levő és Nyéki Aurelian tulajdonát képező kocsmát bezárását, mert megállapítást nyert, hogy a helyiségben egy

idegen állam javára kémkedtek.

Bucureștiből jelentik: Tegnap estétől kezdve a Gutenberg uccai legionárius vendéglőt bezárták, mert az épületet, amely a középiskola tanárok egyesületének tulajdona, lebontják.

A prefektura rendelete az állampolgársági iratok sürgős kiadásáról

A prefektura ma a következő hivatalos közleményt adta ki:

„Az oradeai izraelita hitközségek által benyújtott kérések elintézésékeppen, a bihor megyei prefektura a községi szerveket utasította, hogy a legszigorúbb törvényesség szem előtt tartásával kell eljárni az állampolgársági revízióval kapcsolatos bizonyítványok kiadásánál, hogy a revízió alá kerülő lakosok ne ütközzenek akadályokba bizonyítványaik kiállításánál,

hogy idejében érvényesíthessék törvényes jogaikat”.

— Megérkezett Oradeára a rendelet arról, hogy a kisiparosoknak nem kell könyvet vezetniük. Közöltük, hogy a pénzügyminisztérium elhatározta, hogy 200 lei évi taxa ellenében a kisiparosokat és kiskereskedőket mentesíti a könyvvizetési kötelezettség alól. A rendelet tegnap érkezett meg az oradeai igazgatóságra és április lép életbe.

„Bele kell rugni a poroszba” mondotta MUSSOLINI -- szocialista képviselő korában

Volt cári képviselő leleplezése Mussolini és a most elítélt Rakovszky viszonyáról

A moszkvai per neves vádlottjai közül egyedül Rakovszkyt nem ítélték halálra. 25 évi börtönbüntetést kapott. Rakovszkyról jelent meg az alábbi érdekes cikk a párisi „Le Journal”-ban. A cikket Grigore Alexinsky, a Duma volt képviselője írta és rendkívül érdekes részleteket közöl Rakovszky és Mussolini harcáról a háború alatt. Természetesen abból az időből, amikor még Mussolini szocialista volt és a „poroszba” akart bele-
rugi.

A kortörténeti dokumentumnak számító cikket az alábbiakban adjuk:

„Christian Rakovszkyt Párisban ismertem meg a háború előtt. Az orosz emigránsok által rendezett gyűlésen találkoztam vele a Voltaire kávéházban az Odeon előtt.

Ebben az időben Rakovszky menseviki árnyalatu marxista volt. Arcát fekete szakáll körítette. Könnyen ki tudta fejezni magát több nyelven és senkit sem lepett meg, hogy többnyelvű volt, amikor maga sem tudott volna pontos felvilágosítást adni származásáról.

Dobrogeában született, bulgár szülőktől, abban az időben amikor Dobrogea a török birodalom része volt. Később Dobrogeát Romániához csatolták és Rakovszkynak ismét alkalma volt állampolgárságát megváltoztatni. Tanulmányait Franciaországban végezte és rövid idő alatt a párisi intellektuell, a „Quartier Latin” emberének típusává változott.

A háború a mensevikiből valódi bolseviket csinált, — ugyanakkor azonban a német szociáldemokrácia is hatással volt rá. 1914 augusztustól kezdve azonban a német szocialisták II. Vilmossal és tábornokaival fujnak egy követ. Amikor igazolniuk kell magukat, a német szociáldemokraták ezt mondják:

Németország annyira iparosítva van, hogy sokkal proletarizáltabb, mint a mezőgazdasági jellegű Oroszország, vagy a „kispolgár Franciaország”.

Ezt az árállásra való felhívást az orosz szociáldemokraták közül többen megértették, akik közül Lenin és Trockij a legismertebbek és akik azután — a híres leplombált wagonok és a német nagyvezérkar segítségével — Oroszországba mentek forradalmat csinálni. Rakovszky is azok közül való volt, akiket meggyőzték a né-

met szociáldemokraták érvei. A híres Parvussal való szoros egyetértésben, Rakovszky propagandát kezd az orosz, román, bulgár, francia és olasz szocialisták között. Hasonlóképpen ugyancsak Rakovszky segítségével szubvencionálta Parvus Trockij Párisban 1915—16 évek között megjelenő híres defetista lapját.

Ez a propaganda azonban ellenpropagandával találkozott. Oroszországban Plekanov és e sorok írója szervezték meg az ellenállást. Olaszországban pedig a megszervezett ellenzék vezére egy fiatal és szenvedélyes szocialista volt: Benito Mussolini. Az anti-defetista szocialisták közötti kapcsolat idővel kimélyült, 1914-ben egy folyóiratot alapítottam, hogy Parvus-Lenin-Trockij törekvéseivel szembeszálljak. A lap címe Rossiya i Svoboda (Oroszország és a szabadság) volt és én magam voltam egyszemélyben a főszerkesztő és korrektor. Munkatársak voltak Guerde, Vanderveelde, Mussolini és más „szociál-hazafiak”.

Ebben az időben cseréltem eszmét először Mussolinival, Rakovszky felől. Ez utóbbit Olaszországba küldték, hogy a német szociáldemokrácia ügyének nyerve meg a proletár tömegeket és kontrakarirozzi Mussolini propagandáját az intervenció javára.

Amikor erről értesültem, megkérdeztem Mussolinit, tud-e valamit Rakovszky olaszországi utjáról. Mussolini li-jelentette, hogy Rakovszky valóban Rómába érkezett. Második levelében, — amit ma is őrzök, — ezt írta nekem Mussolini:

„Kedves bajtárs!

Megkeptam s kiadtam fordításra cikkét. Irásztalomon van és sorát várja.

Az események siettetnek bennünket. Nehéz harcot vívok, de — anélkül, hogy dicsekednék, — azt hiszem, — hogy győztem. Az orosz proletáriátus mozgolódik az elkerülhetetlen intervenció javára. Elküldöm majd a cikket Párisba. Remélem,

hogy a párt következő kongresszusán több megéleszem szemben.

De — legelőször — „sine qua non” feltétel, bele kell rugni a poroszba.

Itt úgy hírlik, hogy a háború végén mozgósítani fogják”.

A levél 1915 március 23-án kelt.

Amikor Olaszország belépett a háborúba, Rakovszky Romániába szökött, ahol folytatta defetista akciója, azonban leleplezték és a szövetséges hatalmak kikérték. Letartóztatták és halálra ítélték. A bolsevista forradalom idején kiszabadult.

A szovjetben ragyogó karriert futott be, azonban Rakovszky mégsem tudott beilleszkedni az új feltételek közé. Akár Bucharin, Trockij, Rikov, Zinovjev, Kamenev sokkal forradalmibb voltak, sem hogy elhitték volna, hogy a forradalom véget ért. Másrészt Lenin teljes engedelmeséget követelt. Igaz, hogy nem a saját maga, hanem a párt számára. Stalin sem tűr ellenkezést.

Rakovszky, aki a defetizmus és árulás miatt került élre, — most ugyancsak defetizmus és árulás miatt került a szovjet-törvényszék elé.

„Ma te csinálod a törvényt, Holnap feletted hajtják végre” — mondja egy orosz közmondás.

Vajjon nem Rakovszkyra köszült-e ez a szólásmondás?

Hogyan menekültek a filmsztárok a hollywoodi özönvizzből?

London, március 17. A Daily Express izgalmas riportot közöl az elárasztott Hollywoodból. A felhőszakadás nyomán támadt árvíz olyan gyorsan öntötte el a filmvárost, hogy senkinek sem volt ideje menekülni és a sztárok egy részét az ucca közepén lepte meg a víz. Az ötnapos felhőszakadás özönvizeszerűen árasztotta el a várost s teljesen elvágta Hollywoodot a külvilágtól. A színészek egy részét az ár bezárta vilájába, vagy a műtermekbe, amelyek szigetként álltak az ár közepén.

A telefon és táviró összeköttetés megszakadt, a kocsikat nem lehetett használni, evezőcsónakokról nem tudtak idejekorán gondoskodni, úgy, hogy az elárasztott város élete tökéletesen megbénult.

A műtermek körül viharos hullámok tajtékzottak és a diszletraktárból kiszodorták a vagyontérő diszleket. Így például egy skót falu házacskaí usztak végig Hollywood uccáin, azután egy kasírozott bálna, egy XIX. századból való hadi freggatt modellje mind egy film rekvizitumai.

Shirley Temple a műterembe zárta az ár

Hollywoodban napokig az egyetlen érintkezési lehetőség a rövidhullámú rádió volt. A Daily Express tudósítója Newyorkban rövidhullámú rádió kapott híreket Hollywoodból. Megírja, hogy Shirley Temple a Fox műtermében dolgozott s nem tudott hazamenni, mert méteres víz vette körül a műtermet. Clark Gable autón indult el otthonról és az ucca közepén kénytelen volt kiszállni kocsijából. Rövid idő múlva egy teherautó vette fel és vitte tovább, amíg végre egy barátjának magasan fekvő villájában talált menedéket.

Leo Carillo, a cowboyból lett filmszínész a városon kívül

figyelte, amint gátat építenek a munkások. Filmbe való kalandba volt része. Egy munkás az átázott homokbuckáról lecsuszott és az a veszély fenyegette, hogy a vízbe zuhan. Carillo odasietett, utközben fel-

kapott egy kötelet és mialatt szaladt, csomóra kötötte s mikor a munkás már-már lezuhant, lasszóként utána vetette a kötelet és felhuzta a munkást.

Madelaine Caroll villája az ocean közepén

Madelaine Carollt az árvíz Malibuban tengerparti villájában lepte meg. Társaság volt nála és vízzeit csak akkor vette mikor reggel a vendég hazakészültek. Ekkor a hullámok már a kertbe értek és a part teljesen eltűnt. Egy parti őrhajó igyekezett megközelíteni Madelaine Caroll villá-

ját, amely sokáig olyan volt, mintha a Csendes-óceán kellős közepéből emelkedne ki. A parti őrhajó a viharos tengerrel kénytelen volt visszafordulni, Madelaine Caroll napokig be volt zárva a villájában. Robert Taylort is bezárta lakásába az árvíz.

Szerelmi „dráma” -- jó befejezéssel

Zord apa és konok szerelmesek harca a törvényszék előtt

Arad, március 17. Két fiatal szerelmes bonyolult és a büntetőtörvénykönyvbe ütköző esetet foglalkoztatta érdekes tárgyalás keretében az aradi törvényszék Seracu—Tăutu tanácsát. Az ügy szereplői aradmegyei fiatalok, akik mindent elkövettek, hogy egymással lehessenek, hogy meglegyítsák a kényeskedő apát szívére és attól sem riadtak vissza, hogy idegenbe szökjenek, körözésnek, nyomozásnak, hatósági zaklatásnak tegyék ki magukat.

A per iratai szerint Simand községnek a múlt év augusztusában különös szenzációja akadt. Eltűnt az apai háztól F. A. 17 éves leány és ugyanakkor eltűnt a faluból P. T. 18 éves legény is. A faluban sokan tudták ennek az okát, — mert köztudomású volt, hogy a fiatalok szeretik egymást. Más esetben nem lett volna akadály az ilyen házasságnak, azonban ennél súlyos akadályok gördültek a megvalósulás útjába. A leány apja ugyanis, aki jó módú volt, nem akart olyan szegény fiút házába fogadni, mint P. T. és többször kijelentette a fiatalok előtt, hogy nem egyezik bele a házasságukba, a fiút pedig figyelmeztette, — hogy szakítson leányával és keressen máshol vigasztalást. A fiatalok szomorúan vették tudomásul a kőszívű apa figyelmeztetését, de nem mondtak le egymásról.

Elhatározták, hogy megszökönek hazulról. Tervüket a múlt esztendő augusztus havában hajtották végre. Előre megbeszélt időpontban a falu határában találkoztak és utra indultak. Három napig voltak együtt, azután belátták, hogy a szerelmen kívül más valami is szükséges a megélhetéshez és mindketten újra visszatértek otthonukba. Ekkor azonban a leány a természet törvényei értelmében már asszony volt, amiről az apa is rövidesen tudomást szerzett. Ettől kezdve az apa haragja még jobban sujtotta őket és most már végképpen szétfoszlott minden remény, hogy valamikor egymással lehetnek. A fiatalok azonban titokban néha mégis összejöhetek s hetek múlva újra elhatározták, hogy újból megszökönek. Petrosanig váltottak jegyet s ott éltek együtt mint férj és feleség hosszabb időn át.

Az apa leánya szökését bejelentette a csendőrségen, mely nyomozni kezdett és a fiatalokat hazahozták. Megindult ellenük az eljárási, amelynek során P. T. ellen erkölcsellenes merénylet és szöktetés vádját emelték. Ilyen előzmények után került a fiatal szerelme-

sek ügye az aradi törvényszék elé.

A tárgyaláson úgy a leány, mint a vádlott nem tagadtak. A leány valóságában előadta, hogy szerette a legényt s önszántából szökött meg vele, erre semmiféle erőszak, vagy rábeszélés nem kényszerítette. Majd hozzáfűzte, hogy most is szereti a vádlottat akihez hozzámenne feleségül. P. T. valómásképpen után kijelentette, hogy hajlandó a leányt bár-

mikor feleségül venni s nem érzi magát bűnösnek, mert közös elhatározással cselekedtek mindent.

A törvényszék hosszabb tanácskozás után felmentette a vádlott fiatalokat azzal az indoklással, hogy tette nem minősíthető erőszakosnak, mert a leány vallomása szerint minden az ő beleegyezésével történt. Így tehát a fiatalok a bünyői fórum előtt megnyerték csatájukat, de ez még nem

Három hónapi fogházat kapott a Vascaui kereskedő brutális bántalmazója

Megdöböntő feljelentést adott be néhány hónappal ezelőtt az ügyészséghez Benea Sándor vascaui kereskedő. A kereskedő, aki Vascaui község egyik legtekintélyesebb embere valami ügyből kifolyólag összehozott Aurica Vasile nevű fiatal 31 éves csendőrszolgát, aki a vascaui csendőrszolgák főnöke. A csendőrszolgák szinte szadista módon szerzett elégtételt magának a kereskedővel szemben.

Egyik napon a múlt nyáron felhívta az őrsre valami katonai ügyben. Benea gyanútlanul felment és mikor megérkezett, az őrmester két katonájával rárohant, guzsba kötötte a szerencsétlen embert,

egy rudat dugtak keresztül a lába között erre két szék között fejjel lefelé felakasztották és egy derékszíjjal elkezdték verni a talpát, mindaddig míg a kereskedő elájult. A kereskedő fájkiáltása végighangzott az egész környéken úgy, hogy a csendőrlaktanya környékén lakók kétségbeesve szaladtak az áldozat családjához. A család megdöbbenve és jajveszékelve rohant a bírósághoz, a község ügyvédjeihez, de ezek nem nagyon mertek beavatkozni a brutális és dühöngő ember szadista kínzásaiba. Végre a bírósághoz és dr. Draghiciu ügyvéd elmentek egy pár köz-

MINDENKI
aki kertjét szereti,
MILL-nél
TOMNATIC

szerzi be gyümölcsfa, rózsza, szőlőt, díszcserje, díszfa és fűvelőfa szükségletét. A legnagyobb telep Romániában. — Arjegyzék kíváncsira ingyen. — Telepbirtokos
Buding Károly

jelent örömet részükre, mert a legnagyobb akadály, az apa szigora és ellenkezése, még mindig utjukban áll és kérdés, lehetnek-e egymással valamikor?

ségi esküdttel az őrsre és ott találta a szerencsétlen kereskedőt őrző a kintől, míg szájában egy fapecket dugott az őrmester hogy ne tudjon fájgatni.

Nagynehezen kiszabadították, de több hétig nyomta az ágyát borzalmas kínzások után. A feljelentés folytán megindult a vizsgálat és a csendőrszolgát tegnap a törvényszék Mitescu—Niculescu—Campian tanácsa Eremia dr. ügyész hathatós vádbeszéde után 3 havi fogházra, 3000 lei pénzbírságra 1000 lei orvosi költségére, 400 lei ügyvédi költségére ítélte ezenkívül felfüggesztette állásától is.

Bozsák Mihály sodronyárugyár
Oradea, Str. D. Cantemir 57.

Gyári áron szállít cinkezt drótfonatokat kerítéseknek, vasajtókat, vaskapukat, mindenfajta sodronyszövetet gyári áron

Igyekeznek minden olvasónk
mielőbb kiváltani a „rumba”
i azoló-jegyet

A napokban lejárt „rumba” ajándékkártyák igazoló-jegyeit minden vidéki bizományoshoz kiküldtük és azok beváltása mindenütt megkezdődött.

Egy modern konyhaberendezés

2 drb kerékpár

Egy hatszemélyes porcelán ebédlő szerviz

5 szőr egy abrosz 6 a kendővel

Ezenkívül több mint 500 különböző értékes ajándék-tárgy u. m.: ruházati-, háztartási- és közsükségleti cikkek.

Kérjük tehát olvasóinkat,

Az igazoló-jegyek beváltása iránt úgy Oradeán, mint vidéken máris nagy érdeklődés mutatkozik, ami érthető is, ha tekintetbe vesszük a kiosztásra kerülő nagyértékű ajándéktárgyakat, u. m.:

hogy az igazoló-jegyeket mielőbb váltsák ki, hogy a jövő hét első napjaiban megkezdődő huzásokon minden olvasónk részt vehessen.

Végleg szabályozzák a Gojdu-hagyaték kérdését

A külügyminisztérium törvényrendeletet készít, amely helyben hagyja a Románia és Magyarország között a Gojdu-hagyaték végleges szabályozására vonatkozó egyezményt.

Ez az egyezmény a volt osztrák-magyar monarchia területén élt románok kulturális múltjában nagy szerepet játszó Gojdu-alapítvány számára biztosítja a magyar terület maradt javak visszaszerzését.

Nem helyezik szabadlábra Al Capone-t aki mint a rabnak érzi magát

Newyorkból jelentik: A legfőbb törvényszék visszautasította Al Capone szabadlábra helyezési kérvényét, amit jogmagaviseletével indokolt. Al Capone idegrohamából felépült és a fogházban ismét, mint fűrdőszolga teljesít szolgálatot.

A munkaügyi minisztérium telefonon leadott rendeletére

Ismét elhalasztották az oradeai munkakamara vezetőségének beiktatását

A Munkakamara szombaton kinevezett ideiglenes bizottságának beiktatását szerdáról csütörtökre délelőttre halasztották. Csütörtök délelőtt 10 órakor a bizottság kinevezett tagjai közül megjelentek: Siminescu Martin a kinevezett elnök, dr. Vuia, Balog Ioan, Ciupa, Fildan, Deac, Mihai Iosif

tagok és Barna Augustin kormánybiztos.

Nem jelentek meg: Chiș Piter és dr. Iuonăș Pămfil, akik nem fogadták el kinevezésüket. Tíz órakor megérkezett Mudura Ioan munkaügyi inspektor, aki nyomban telefonon felhívta a munkaügyi minisztériumot és beszélgetést

folytatott. Az inspektor ezután közölte, hogy

a munkaügyi miniszter egyenes rendelkezésére a beiktatást bizonytalan időre elhalasztották.

Hir szerint Chiș Péter és Pămfil Iuonăș lemondása miatt új bizottság kinevezésére kerül sor.

Felakasztotta magát egy 12 éves fiú

Bistrițáról jelentik: Megrendítő öngyilkosság történt a Bistrița közelében levő Salva községben. Az áldozat egy 12 esztendőes fiúcska, aki felakasztotta magát és mire rátaláltak már halott volt. Spermezan Nicolae 12 éves fiú másfél esztendővel ezelőtt David Gavrilă kovácmesterhez került, hogy nála a kovácmesterséget kitanulja. Néhány hónappal ezelőtt meghalt a gyermek édesanyja, míg apja eladta földjét és összeköltözött egy kétéshírű nővel. Mindez annyira elkésztette a fiúcskát, hogy munkaadója lakásán öngyilkosságot követett el.

A MENEKÜLŐ DOLLFUSSNÉ -- BUDAPESTEN

Vasárnap délből, amikor Budapest feszült várakozással figyelte az ausztriai eseményeket, a margitszigeti Palatinusz szálló interurbán telefonhívást kapott Pozsonyból. Egy hang, amely nem nevezte meg magát azt kérdezte, tudna-e az igazgatóság öt-hatszobás lakosztályt biztosítani? Mikor a szálloda megnyugtató feleletet adott, az ismeretlen telefonáló rezerváltatta a szobákat.

— Milyen névre? — kérdezték a szállodából.

Pillanatnyi csend támadt. A telefonáló férfihang érezhetően habozott, majd ezt válaszolta:

— Anny Dreher névre.

A szálló igazgatósága intézkedett, hogy a szobák megfelelő állapotban legyenek. Délután felültek két nagy csukott szürke turakocsi állt meg a szálló bejárata előtt. Magas, karcsú, szakállas férfi szállt ki belőle. Amikor átadta utlevelét a főportásnak, kiderült, hogy Coudenhove-Kalergi gróf, a Páneurópa mozgalom ismert vezére és felesége az egyik turautó utasai. A másik autóból filigrántermetű, fekete-bundás, gyászfátyolos hölgy szállt ki két gyermekkel. Egy titkár előresietett és kérte az Anny Dreher névre lefoglalt szobákat.

Dollfussné leánykori nevével utazik

A szálló személyzete között pillanatok alatt hirtelen ment, hogy az Anny Dreher néven utazó hölgy Engelbert Dollfussnak, a volt osztrák kancellárnak az özvegye, aki leánykori nevét használja. Erre a névre szól utlevele is, amelyen egyébként a két gyermek neve nincs feltüntetve, csupán a vizum-részben egy bejegyzés áll,

amely a két gyermek számára is megengedi a határátlépést.

Dollfussné és a Coudenhove-Kalergi házaspár összesen öt szobát foglalt le a második emeleten.

Séta a szigeten...

Amikor Dollfussnét később az újságírók körülvették — a kancellár özvegye kis, elhárító mozdulattal tette:

— Kérem az urakat, kimélnének meg. Ugysem állhatok rendelkezésükre.

Főlemelte finom, fáradt arcát és mielőtt tovább ment volna, csendesen megjegyezte:

— A politika különben sem az asszonyok dolga.

Dollfussné ezután hosszabb sétára indult a sziget kárpái alatt. A két gyermek melegen felöltözve, sálakba bugyolálva, kézenfogva ment anyjával. A sétány egyik fordulójánál több

fotóriporter várta a kancellár özvegyét, aki fáradt mosollyal állta a fényképezékek ostromát.

Mintegy ötnegyedórai séta után Dollfussné és a gyermekek visszatértek a szállóba. A séta láthatóan felüdítette, arca kissé kipirult. Nyomban visszatért lakosztályába és oda kérte az ebédet is.

Alkonyatkor Dollfussné a társaságában lévő idősebb hölgyvel ismét kisebb sétát tett a szigeten, majd rögtön visszatért lakosztályába. Általában sem ő, sem környezete nem mutatkozik a szállóban. Pesti ismerősei is arra töreksenek, hogy látogatásaikkal ne fáraszták. A személyzet szerint Dollfussné a nap nagy részét a gyermekek társaságában tölti, újságot nem olvas és általában nem érdeklődik az ausztriai hírek iránt sem...

Figyelem! 3 órán át tartó kacagás és izgalom teszi felejthetetlenné a **TIVOLI** szenzációs műsorát!

1 STAN BRAN cigányok

2 Emberi bestiák

Társadalmi dráma
Silvia Sidney-vel

Rablócigányokat fogtak el Oradeán

Az oradeai rendőrség a napokban cigányokból álló veszedelmes betörőbandát fogott el. Lakatos Imre, Veres Gusztáv s Veigh Dolfi összeálltak és fegyverekkel felszerelve több betörést követtek el. Fényes nappal behatoltak egy cipész lakásába és elemelték ami a kezük ügyébe akadt. Nem sokára

azonban a rendőrség kezére kerültek.

Rövidesen bevallották, hogy több betörést követtek el. A megmotozásuk során mind-egyiknél revolvert találtak. Miután az ügyészség lefűlik a büntetésüket átteszik őket a hadbírószákhoz is, mert az ostromállapot rendelkezéseit is megszegték!

Jósolni jött és lopott...

Oradea, március 17. Az elmúlt napokban megjelent a rendőrségen But Julia 23 éves, illerand ucca 8. szám alatti lakos és panaszt tett egy állítólagos jósnő cigányasszony ellen. A cigányasszony jóslás ürügye alatt bejött a lakásba és azt mondta, hogy ahhoz, hogy a jóslás minél jobban sikerüljön egy csomó fehérneműre van szüksége. Azt ígérte, hogy egy negyed óra múlva visszatér a jóslás eredményével, de természetesen hiába várta. A rendőrség hamar megállapította, hogy a szélhámos cigányasszony Hamza Anna, akinek nem ez az első esete. Gyorsan előállították a rendőrségre, ahol bevallotta a szélhámossgot. A cigányasszonyt átkísérték az ügyészségre.

Férfi és női

szövetmaradékok,

egész öltöny és kabát méretben is, szabókellékek, ingzefir, damaszt és vászon maradványok érkeztek

Steiner maradványkiosztó

Calea Victoriei 3. az udvarban balra

SPORT

Vasárnap CAO- Unirea-Tricolor

Vasárnap a zöldfehérek szem pontjából a szezon egyik legfontosabb mérkőzése kerül eldöntésre vasárnap. A CAO most tudvalevően a negyedik helyre pályázik, hogy elkerülhesse a számára kieséssel egyenlő selejtezőt. Ehhez meg kell előznie a Phoenixet és a Chinezul, valamint a jelenleg negyedik helyet elfoglaló Unirea Tricolort. A CAO-nak életkérdés, hogy az Unirea Tricolort maga mögé utasítsa. Erre még is van a reménye, mert ha vasárnap legyőzi az Unireát úgy a CAO kerül a negyedik helyre és akkor nem is szabad kiengednie a kezéből. A két negyedik hely aspiráns között kemény küzdelem lesz vasárnap. Az Unirea Tricolor—CAC mérkőzések eddig is érdekesek, izgalmasság voltak és a CAO a nézve nem egyszer kelleetlenül végződtek.

Halál a tribünön

Auer édesapja meghalt az AMEFA-Rapid mérkőzés izgalmai miatt

Arad. — Csak az AMEFA-Rapid mérkőzés után derült ki, hogy az izgalmas bajnoki találkozó — halálos áldozatot követelt. A nézőtérén jelen volt Auer Rapid játékos édesapja is. A nagy izgalomban szívroham fogta el, rosszul lett, mire ismerősei lakására szállították. Otthonában azután anélkül, hogy magához tért volna, meghalt. Auer csak a mérkőzés után értesült a történetről. A népszerű játékos iránt nagy részvét nyilvánult meg.

A kiválasztott Öngyilkos lett, mert nem kapott állást

— Regény — 74

Pike sietve rendelkezett. A két detektív engedelmesen bólintott.

Heath belekapaszkodott Anihony karjába.

— Menjünk már, az Istenért! Menjünk innen.

Elindultak. Pike valóságos rohamlépésben vezette őket az autók felé...

VIII. FEJEZET

1.

Lucas szobáját megint megszállták. Lucas maga az ablakhoz támaszkodott. Anthony a kandallóra könyökölt. Heath nem birt nyugodtan maradni, föl és alá szaladgált.

— De hát hova ment? És kivel? Ki csalta el?

— Heath, a saját jóvoltáért, kérem, csillapodjék — mondta nyugodtan Anthony. — Nem vesztegetjük oktanul az időt. Pike azonnal itt lesz.

Alig mondta ki a szót, Pike máris belépett, maga előtt tessékelve egy csinosan öltözött kellemes arcú leányt. Látta rajta, hogy szobaleányféle. Idősebben viselkedett, a szeme ki volt sirva. Heath rámeredt.

— Maga az... maga az?

— Én vagyok, uram — mondta a leány reszkető hangon. — Kérem, uram, én látam ma délután szegény Miss Susant eltávozni a házból. Mi történt vele?

Pike leültette a leányt. A szobába vágott.

— No, no! — mondta megdöbbentén. — Meg mondtam már, hogy nem kell aggódnia. Azért kellett hozzánk jönnie, hogy segítsen nekünk, nem pedig, hogy sirjon.

— I-i-i-igen, sir!

— Szép kényelmesen helyezkedjen el és szedje össze magát. Egyelőre nem kell beszélnie — mondta jóindulattal.

Pike Lucashoz fordult.

— Ez a leány Lady Kerr egyik szobaleánya. Egyedül ő látta, hogy Miss Susan elhagyta a házat ma délután. Máris valami fontosat tudtam meg tőle. Elhoztam ide, hátha szükségünk lesz rá. Ő látta, hogy Miss Kerr kirohant a házból az uccán jobbra-balra nézelődött — kedvesem, javítson ki, ha jól mondom — aztán egy taxi felé szaladt, amely az ucca másik oldaláról közeledett feléje. Benézett az autó ablakán, valamit mondott, aztán kinyitotta az ajtót és beguggott a kocsiba. Miss Polton — így hívják ezt a kisasszonyt — nem sokat törődött az egész dologgal. Az autó megfordult és elszárgult. Intézkedtem, hogy a Brooke Square és környékén minden soffort hallgassanak ki. Ha az ott állomások közül vitte el valamelyik Miss Kerrt, hamarosan előkerítjük. Ha azonban...

(Folyt. köv.)

Arad, március 17. Az elmúlt éjszaka egy életunt urileány akarta eldobni magát az életet. Dávid Saroltának hívják. 19 esztendő és tettének oka: a hiába való küzdelem a megélhetésért. Édesapja, aki már évekket ezeött meghalt az arad megyei Buteni községben, egykor jómódu kereskedő volt. A megélhetési nehézségek az apa halála után még fokozottabb mértékben jelentkeztek és Dávid Sarolta egy napon elhatározta, hogy állás után néz. — Oradeára utazott, ahol mint nevelőnőnek sikerült állást szereznie, de állását nemrégiben

elvesztette és miután abban reménykedett, hogy Aradon kap foglalkozást, vonatra ült és vasárnap este ideérkezett. A pályaudvar környékén lévő Arany Kerék szállodában bérelt szobát. A hétfői napot a városban töltötte és csak este jelentkezett a szállóban. A hajnali órákban a személyzet az urileány szobájából kiszűrődő hörgésre lett figyelmes. Miután a kopogtatásra nem kaptak választ, betörték az ajtót és ekkor Dávid Saroltát eszméletlen állapotban találták az ágyon. Az éjjeli szekrényen vizespohár volt, amelynek al-

ján még fel lehetett fedezni a teljesen fel nem olvadt aszpirin maradványait. Az életunt leányt a kihívott mentők be szállították a központi kórházba, ahol gondos ápolás alá vették. Ma délelőtt detektív jelent meg ágyánál és kihallgatta Dávid Saroltát. Csak annyit volt hajlandó mondani, hogy azért indult a halálba, mert minden igyekezete, hogy megállja a helyét az életben, eredménytelen maradt. Az aszpirint, amellyel csaknem végzetes tettet elkövette, több gyógyszerházból szerezte be. Állapota nem súlyos

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szög 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jelígelével, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei

POSTA

Róna fényképésznél

legolcsóbb, legszebb a fénykép!!

6 drb csak 80 lei!

Ugyanaz, ami a kirakataimban látható!

Kérem a n. é. közönséget, ne hagyja magát a konkurenciatól félrevezetni!

Református vallású leány vagyok. Férjhez mennék biztos jövedelmű iparozhoz. Van 26 ezer lei értékem. Levelet „Tavas” jelígelére a kiadóba. 1052

Jobb ref. leány férjhez menne biztos egzisztenciájú, komoly fiatalemberhez. Ingatlanom van. Levelet „Egyetlen” jelígelére a kiadóba. 1030

Iparos, keresztény, 37 éves nősülne, esetleg gyerekekkel, 5-10 ezer lei vagyonnal. Levelet „Őszinte” jelígelére. 1060

ÁLLÁS

Megbízható kifutó fiú biciklizni tudó felvétetik. Cim a kiadóban. 1011

Fiatal munkásnők, kik követően dolgoztak felvétetnek. — Universul, Matei Corvin 20. 1054

Fiatal boltiszolgát felvesz Deutsch posztóáruház. 1053

Fiatal boltiszolgát, esetleg nagyobb kifutót keresek, ki biciklizni tud. Cim a kiadóban. 1059

Keresünk Turda és környéke részére megbízható, ügyes ujságárust, fixfizetéssel és jutalékkal. Jelentkezni: Mohai János urnál, Turda (Librăria „Modern”), vagy a kiadóhivatalban. 884

Ugyes mindenféle fiú felvétetik azonnalra. Melki Apátság borpincéje, Piața Mihai Viteazul No. 1. 1035

Kimondottan intelligens, jömegjelenésű urak, állandó alkalmazásra ügynöki minőségben, jó keresettel felvétetnek. Cim a kiadóban. 910

Jó munkás borbélysegédet fel veszek kisegítőnek, vagy állandó munkára. Fizetés heti 200, lakás, reggeli, betegsegélyző. Debreceni, Str. Bolinteneanu 21. 1061

VÉTEL-ELADÁS

Cukraszoknak tortalap, papírtálca, mignon papírok, papír szalvéták nagy választékban a legolcsóbban Pásztor Ede cég papíráruházában.

Jókarban levő férfi öltöny eladó. Cim a kiadóban. 934

Pincze vasajtó és vendéglői pult eladó. Str. Rimanóczy 7. szuterén. 1057

Az állampolgársági revízióhoz szükséges iratok elnyerése iránti összes kérvényblanketák kaphatók a Pásztor Ede papírkereskedésben, Piața M. Viteazul 4.

Egy fél sarok-házhely eladó, seleuși rét 9. ucca, 43. szám mellett. 1056

15-20 literes fagyasztógép megvételre kerestetik. Tegze, Iuliu Maniu 35. 1055

A nagyállomástól 5 percnnyire, a volt városi szállótelep mellett, néhány házépítésre kiválóan alkalmas, köztük sok saroktelek is eladó. Értekezni a tulajdonosnál kizárólag délelőtt 10-ig, d. u. 2-4 óra között, Str. Franceză 12 860

KÜLÖNFÉLE

Állampapírt biztos fedezetre letétnek keresek. Jó kamatot fizetek. Címet a kiadóba kérek. 1053

LAKÁS

Kettő szobás összkomfortos (előszoba, konyha, fürdőszoba, kert) lakás központban — lehet udvari is — azonnalra kerestetik. Címetek „Comfort” jelígelére a kiadóba kérek. 1046

Rádió műsor

SZOMBAT

BUCUREȘTI. 7.30 Ritmikus torna. rádió híradó, regeli hang verseny, háztartási tanácsok, orvosi tanácsok, 13: Időjárás, kulturális hírek, sport, víz állásjelentés. 13.10 Déli hang verseny közvetítése. Közben sporthírek. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 17 A Románia őrsége szervezeti órája. 18 Katonazene. 19 Felolvasás. 19.15 Hang képek lemezek. 20.05 Felolvasás. 20.20 Alexandrescu Péter népdalokat énekel. 20.40 Lemez. 21 Üzenetek. 21.15 Táncczene. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána gramofon. 8.20 Értrend 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 14.30 Lemez. 17.15 Mesék. 17.30 Mikégy lemez. 18 Közvetítés a szegedi vegyiskerleti és papírkiskerleti állomásról. 18.30 Jazz. 19 Felolvasás. 19.30 Cigányzene. 20 „Amikor a gong megszólal”. 20.30 Operettközvetítés. 22.40 Hírek. 23.05 Táncczene. 24.10 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

CÉGNEL ORADEA
NYOMATOTT PÁSZTOR EDE